



Chapin International, Inc

P.O. Box 549 700 Ellicott St.

Batavia, NY 14021-0549 U.S.A.

1-800-950-4458 www.chapinmfg.com

RESIDENTIAL TURF SPREADER

USE AND CARE MANUAL

⚠ WARNING ⚠

CAREFULLY READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USE

Failure to do so may result in damage to property and/or person.



2 YEAR
LIMITED
WARRANTY

See website for warranty detail

Model 8200A
80 lb. Spreader

CONGRATULATIONS!

YOU HAVE JUST PURCHASED A QUALITY CHAPIN PRODUCT.
REGISTER YOUR SPRAYER ONLINE @ WWW.CHAPINMFG.COM
VISIT US ON THE INTERNET: WWW.CHAPINMFG.COM

BEFORE RETURNING THIS PRODUCT FOR ANY REASON, PLEASE CALL:

1-800-950-4458

When calling, please have the following information available: Sales receipt & model number. This number connects you directly with the manufacturer of this product. Our Technical Support Team will be happy to help you with any assembly, troubleshooting and replacement information you may need.

014644R0224

⚠ WARNING ⚠

WARNING: IMPROPER USE OR FAILURE TO FOLLOW INSTRUCTIONS CAN RESULT IN PRODUCT FAILURE OR INJURIES. FOR SAFE USE OF THIS PRODUCT YOU MUST READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

Do not allow anyone to operate the broadcast spreader without proper instructions. Do not permit children to operate the broadcast spreader. Wear protective eyewear and gloves when handling and applying lawn and garden chemicals. Read the chemical label instructions and warnings for handling and applying the chemicals you plan to spread – application settings provided are only a guideline.

Auger is designed to work in forward motion. Excessive reverse motion could cause binding. If resistance is felt while pulling spreader backwards, stop and clear salt from auger.

Assembly Instructions

Approximate assembly time is 5-10 minutes

Suggested Tools:

Wrench and/or Ratchet Set

HANDLE ASSEMBLY

- Assemble handle to uprights with Hex bolts and M6 nuts (Figure A).
- Tighten M6 nuts completely.

Note: If you frequently store your spreader with the handle down, optional thumb screws are provided for faster disassembling.

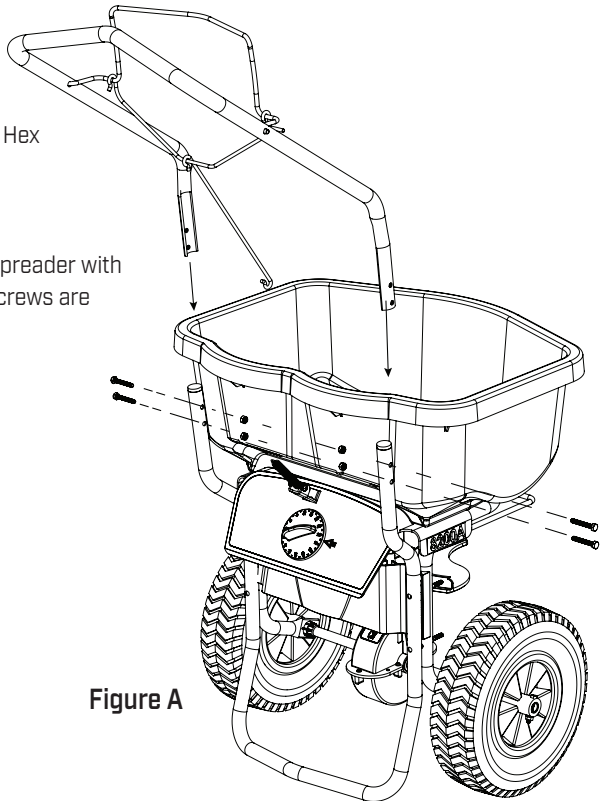
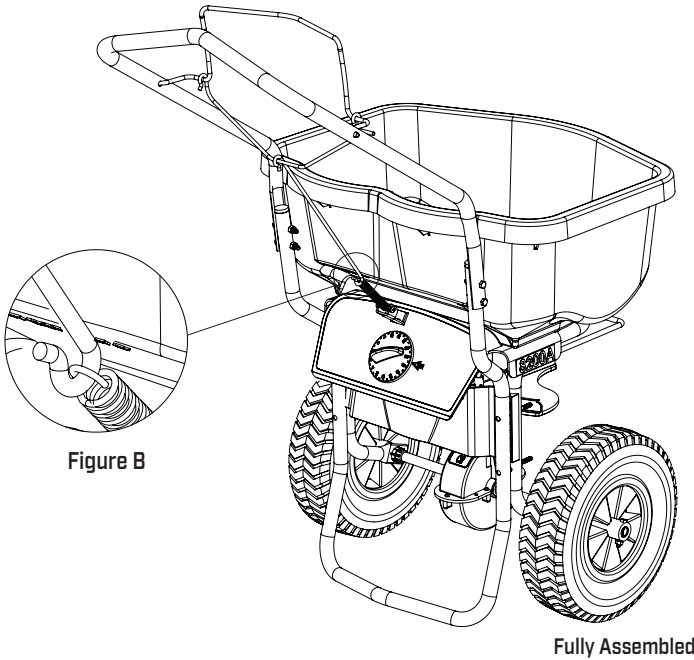


Figure A

Note: If spring detaches from bail assembly, simply re-attach (see Figure B).



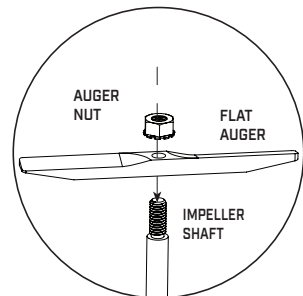
AUGER ASSEMBLY

FLAT AUGER ASSEMBLY

Thread auger clockwise onto impeller shaft. Screw auger retaining nut into auger hole with M6 socket driver. Tighten completely with wrench to secure.

Choose flat auger for general turf applications.

- Fertilizers
- Herbicides
- Pesticides
- Grass Seed
- Free-Flowing Material

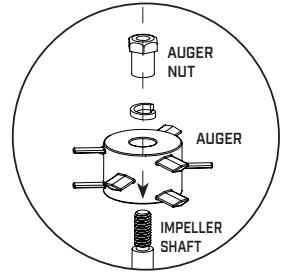


SPIKED AUGER ASSEMBLY

Thread auger clockwise onto impeller shaft. Insert auger nut. Tighten with 10 mm wrench. Do not over tighten.

Choose spiked auger for use with dense materials that have a tendency to clump or have a higher moisture content.

- Ice Melt- Calcium Chloride
- Lawn Mineral Supplement



CAUTION: This spreader is NOT recommended for use with rock salt.

GENERAL OPERATING INSTRUCTIONS

- Be sure gate control is in the closed position (do not hold bail down when filling).
- Determine appropriate setting for material being used by reading the suggested setting on the material's bag AND/OR by referencing the application chart on your spreader's control panel (Charts provided are only guidelines. Be sure to read the instructions on the bag/box of the material you're spreading to identify accurate setting needed).
- Set the dial to the desired setting Important Note: Do not adjust dial while holding bail down and gate is open. This will alter the accuracy of gate settings and cause parts to break.
- To begin spreading, start walking (about 3 mph pace) and pull the bail system down to open gate.
- To stop spreading simply let go of the bail and the gate will close.

BAFFLE OPERATING INSTRUCTIONS

- Adjust baffle by hand to block distribution accordingly.
- Use wing nuts to adjust tension on baffles.

NOTE: To avoid overapplication- using the baffle in the down position will disperse product in greater amounts directly below the deflection point. Adjust the gate setting to apply less than the intended amount when using baffle. Consult fertilizer/seed manufacture's coverage information.

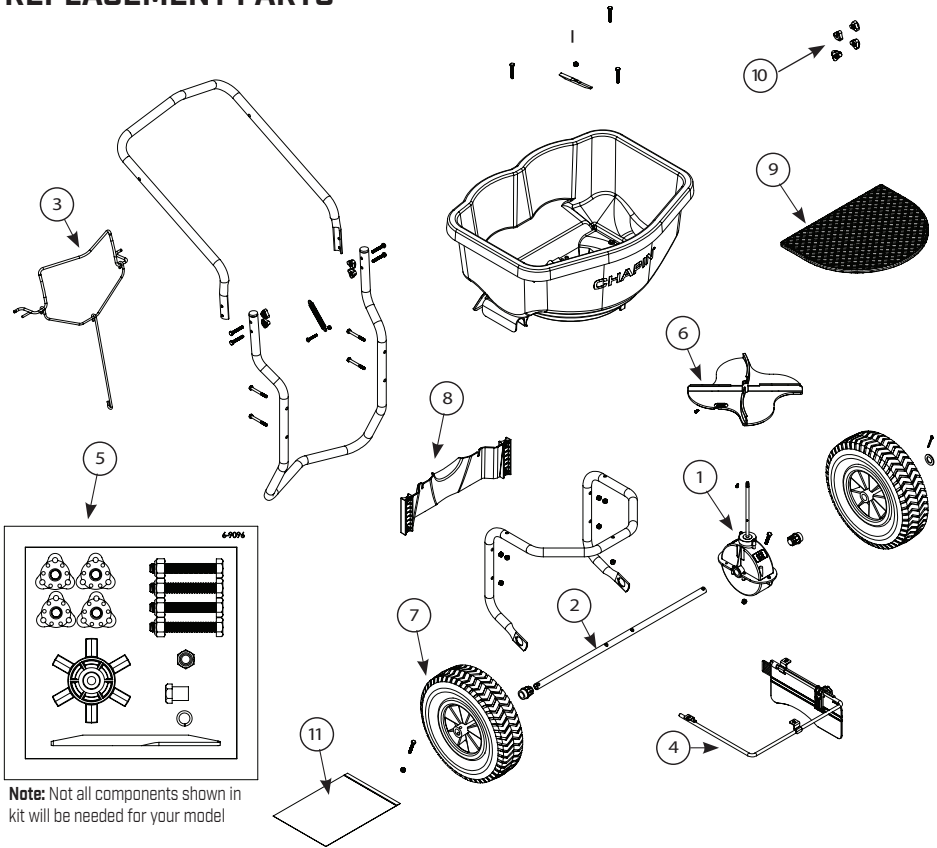
STORAGE AND MAINTENANCE

- When finished spreading empty hopper of any remaining material.
- Use garden hose to wash down the spreader after each use.
- Be careful not to direct the spray directly onto the gear box.
- It is recommended that you **DO NOT** use a power washer on your spreader.
- Allow to dry before storing.

To fold down handle:

- Simply remove the bottom two bolts on the handle
- Loosen two M6 Hex nuts and fold down handle
- Replace two bottom bolts
- Tighten M6 Hex nuts completely

REPLACEMENT PARTS



REF NO.	PART NO.	QTY	DESCRIPTION
1	6-9071	1	Gear Box Assembly
2	6-9040	1	Drive Shaft w/2 bearings
3	6-9072	1	Bail Assembly
4	6-9073	1	Single Baffle
5	6-9096	1	Hardware Blister with auger
6	6-9061	1	Impeller
7	6-9020	1	Wheels w/hardware & instructions
8	6-9050	1	Rear Baffle
9	6-9001	1	Grate
Additional Replacement Parts Available			
10	6-9021	1	Thumb Nuts
11	6-9022	1	Hardware Bag

APPLICATION CHART

All Season Residential & Professional General Application Guidelines

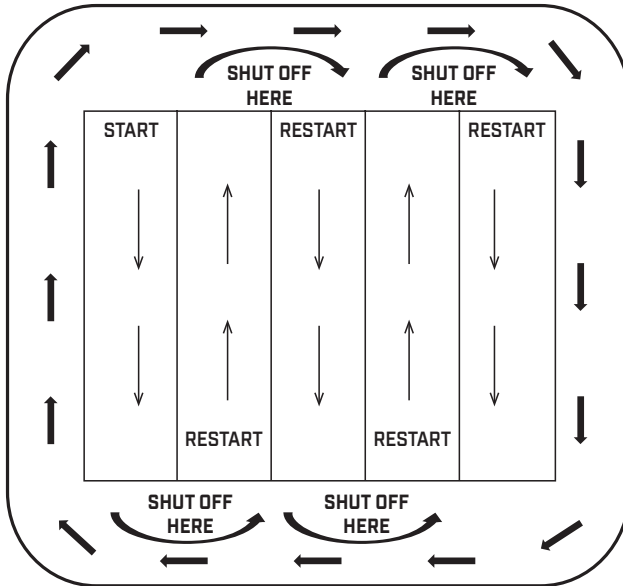
SCOTTS	2	2.5	3	3.25	3.5	4	4.75	5	5.5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
CHAPIN	9	10	11	11	12	13	14	14	15	16	17	19	20	22	23	25	26	28	30

All Season Residential & Professional General Application Guidelines

Weed Control	10-12
Fertilizer	12-16
Grass Seed-Overseeding	16-20
Grass Seed-New lawn	21-27
Salt & Ice-Melt	28-30

For detailed information on how to calibrate your Chapin spreader:
visit <https://youtu.be/d-RPp8qrM1M>

SAMPLE SPREAD PATTERN





Chapin International, Inc

P.O. Box 549 700 Ellicott St.

Batavia, NY 14021-0549 U.S.A.

1-800-950-4458 www.chapinmfg.com

ESPARCIDOR DE CÉSPED RESIDENCIAL

MANUAL DE USO Y CUIDADO

⚠ ADVERTENCIA ⚠

LEA ESTAS INSTRUCCIONES ATENTAMENTE ANTES DE UTILIZARLO

Failure to do so may result in damage to property and/or person.



2 AÑOS
LIMITADA
DE GARANTÍA

Visite el sitio web para conocer
los detalles de la garantía

Modelo 8200A

36 kg [80 lb] Esparcidora

¡FELICITACIONES!

ACABA DE COMPRAR UN PRODUCTO DE CALIDAD CHAPIN.

REGISTRE SU ESPARCIDOR EN LÍNEA EN WWW.CHAPINMFG.COM/WARRANTY.ASP

VISIT US ON THE INTERNET: WWW.CHAPINMFG.COM

ANTES DE DEVOLVER ESTE PRODUCTO POR CUALQUIER MOTIVO, POR FAVOR LLAME AL:

1-800-950-4458

Cuando llame, tenga a la mano la siguiente información: Recibo de compra y número de modelo. Este número lo conecta directamente con el fabricante de este producto. Nuestro equipo de asistencia técnica con gusto le ayudará con toda la información que necesite para ensamblarlo, solucionar problemas o reemplazarlo.

⚠ ADVERTENCIA ⚠

ADVERTENCIA: EL USO INAPROPIADO O NO SEGUIR LAS INSTRUCCIONES PUEDE RESULTAR EN FALLAS DEL PRODUCTO O LESIONES. PARA USAR ESTE PRODUCTO DE MANERA SEGURA DEBE LEER Y SEGUIR TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO.

No permita que nadie opere el esparcidor a voleo sin las instrucciones apropiadas. No permita que niños operen el esparcidor a voleo. Use gafas de seguridad y guantes al manejar y aplicar sustancias químicas a patios y jardines. Lea las instrucciones y advertencias químicas en la etiqueta respecto al manejo y aplicación de las sustancias que planea esparcir – las configuraciones de aplicación proporcionadas son sólo una guía.

El tornillo sin fin está diseñado para funcionar con un movimiento hacia adelante. El movimiento hacia atrás excesivo podría causar que se trabe. Si siente resistencia mientras se tira el distribuidor hacia atrás, deténgase y retire la sal del tornillo sin fin.

INSTRUCCIONES DE ARMADO

El tiempo aproximado de armado es de 5-10 minutos

Herramientas sugeridas:

Juego de llaves y/o matracas

MONTAJE DE LA MANIJA

- Monte la manija de forma vertical con pernos y tuercas hexagonales.
- Apriete las tuercas M6 por completo.

Nota: Si almacena con frecuencia la esparcidora con la manija hacia abajo, se proporcionan tornillos mariposa opcionales para un desmontaje más rápido.

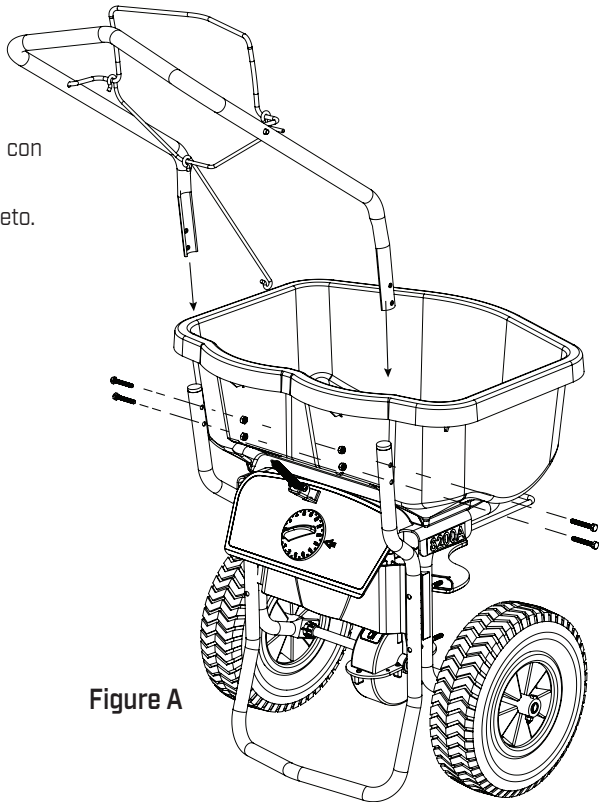


Figure A

Nota: Si el resorte se suelta del conjunto de sujeción, sólo vuélvalo a colocar (Figura B).

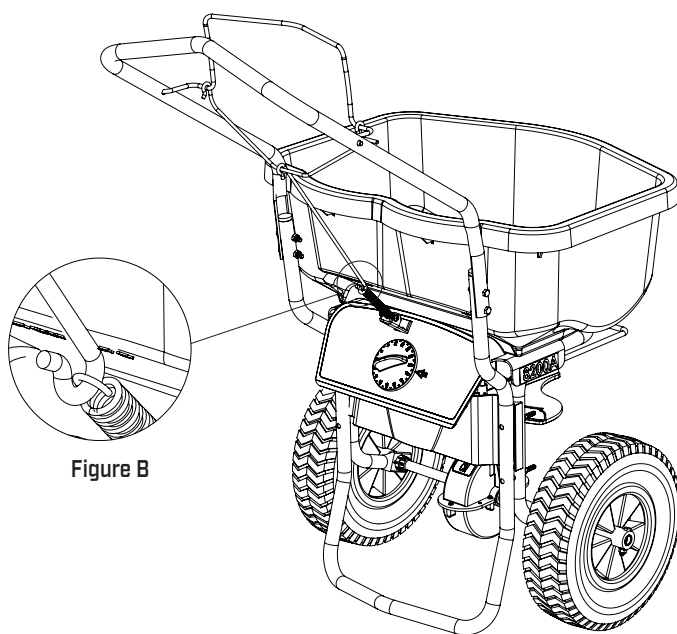


Figure B

Completamente ensamblado

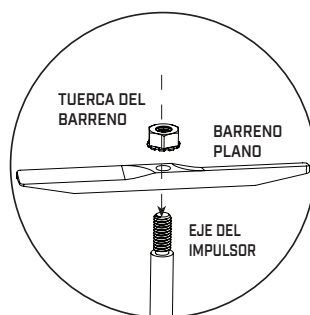
MONTAJE DEL BARRENO

INSTALACIÓN DE TORNILLO SIN FIN

Atornille el barreno en el árbol del impulsor. Atornille la tuerca sujetadora del barreno en el agujero del barreno con el dado M6. Apretar completamente con llave de tuercas para sujetar.

Seleccione el barreno plano para aplicaciones generales con césped.

- Fertilizantes
- Herbicidas
- Pesticidas
- Semillas de césped
- Material con flujo libre



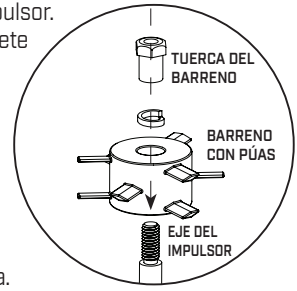
SPIKED AUGER ASSEMBLY

Atornille el barreno en sentido de las agujas del reloj en el eje del impulsor. Inserte la tuerca de barreno. Apriete con una llave de 10 mm. No apriete demasiado.

Seleccione el barreno con púas para usarlo con materiales densos que tengan tendencia a aglutinarse o que tengan un contenido de humedad más alto.

- Derretidor de hielo - Cloruro de calcio
- Suplementos minerales para jardín

PRECAUCIÓN: NO se recomienda usar esta esparcidora con sal de roca.



INSTRUCCIONES GENERALES DE OPERACIÓN

- Asegúrese de que el control de compuerta esté en posición cerrada (no detenga hacia abajo el conjunto de sujeción durante el llenado).
- Determine la configuración adecuada para el material que se utiliza leyendo la configuración sugerida en la bolsa del material Y/O consultando la tabla de aplicación en el panel de control del esparcidor (Las tablas provistas son solo lineamientos Asegúrese de leer las instrucciones en la bolsa/caja del material que está esparciendo para identificar la configuración exacta requerida).
- Fije el control en la configuración deseada Nota importante: No ajuste el control mientras sostiene el conjunto de sujeción hacia abajo y la compuerta está abierta. Esto alterará la precisión de la configuración de la compuerta y hará que se rompan partes.
- Para comenzar a esparcir, empiece a caminar (a un paso de 4.5 km/h) y jale hacia abajo el sistema de sujeción para abrir la compuerta
- Para dejar de esparcir, simplemente suelte el sujetador y la compuerta se cerrará

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN DEL DEFLECTOR

- Ajuste el deflector con la mano para bloquear la distribución adecuadamente.
- Use tuercas de mariposa para ajustar la tensión en los deflectores

NOTE: Para evitar la sobre aplicación: utilizando el deflector en posición abajo, disperse el producto en mayores cantidades directamente debajo del punto de desviación. Ajuste la configuración de la compuerta para aplicar menos de la cantidad deseada cuando use el deflector. Consulte la información de cobertura del fabricante de fertilizante/semillas.

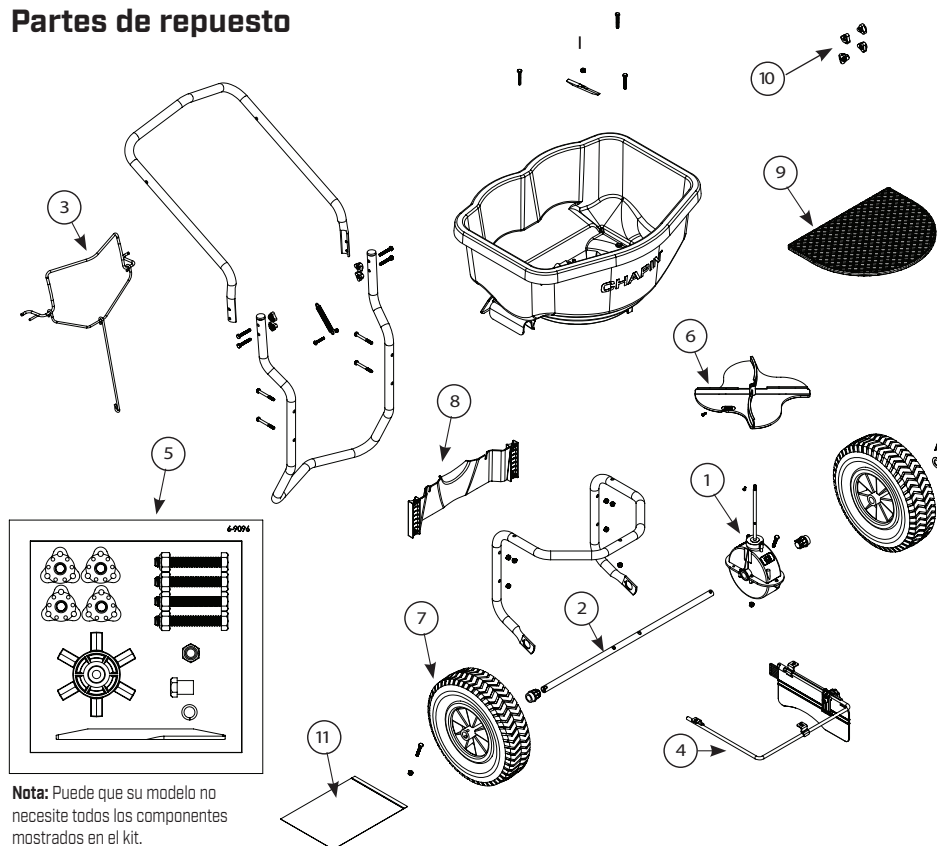
ALMACENAJE Y MANTENIMIENTO

- Cuando termine de esparcir, quite cualquier material restante de la tolva
- Utilice la manguera de jardín para lavar la esparcidora después de cada uso.
- Tenga cuidado de no dirigir el rociador directamente a la caja de velocidades
- Se recomienda que **NO** utilice una lavadora a presión en su esparcidora.
- Déjelo secar antes de guardarlo.

Para bajar la manija:

- Sólo retire los dos pernos inferiores de la manija.
 - Afloje dos tuercas hexagonales M6 y doble la manija hacia abajo.
 - Vuelva a colocar los dos pernos inferiores.
 - Apriete las tuercas hexagonales M6 por completo.

Partes de repuesto



Nota: Puede que su modelo no necesite todos los componentes mostrados en el kit.

NUM. REF	NUM. PARTE	CANT.	DESCRIPCIÓN
1	6-9071	1	Conjunto de la caja de engranes
2	6-9040	1	Flecha de transmisión c/2 cojinetes
3	6-9072	1	Conjunto de sujeción
4	6-9073	1	Escoja el bafle
5	6-9096	1	Hardware Blister with auger
6	6-9061	1	Impulsor
7	6-9020	1	Ruedas c/herrajes e instrucciones
8	6-9050	1	Bafle posterior
9	6-9022	1	Parrilla
Piezas de repuesto adicionales			
10	6-9021	1	Tuercas mariposa
11	6-9022	1	Bolsa de herrajes

TABLA DE APLICACIÓN

Tabla de conversión para la aplicación profesional y residencial del distribuidor de empuje para toda temporada

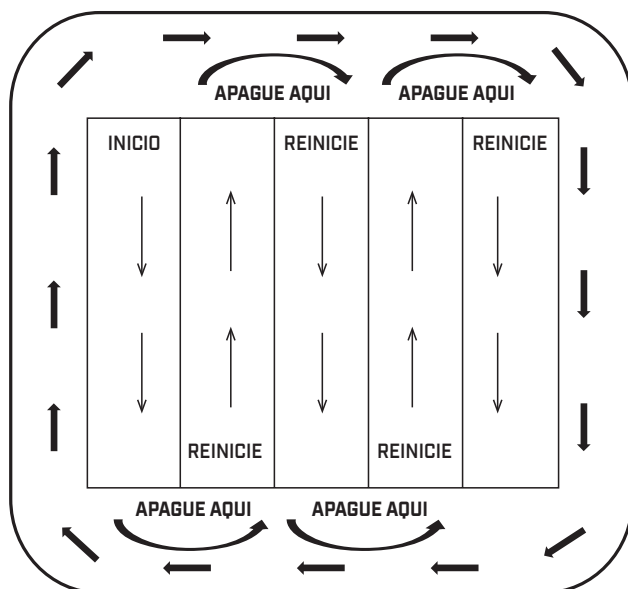
SCOTTS	2	2.5	3	3.25	3.5	4	4.75	5	5.5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
CHAPIN	9	10	11	11	12	13	14	14	15	16	17	19	20	22	23	25	26	28	30

Aplicación general profesional & residencial para toda temporada directrices

Control de hierba	10-12
Fertilizante	12-16
Semilla de pasto-Sobresiembr	16-20
Semilla de pasto-Césped nuevo	21-27
Sal y derretimiento	28-30

Para ver información detallada sobre cómo calibrar su esparcidora Chapin: visite <https://youtu.be/d-RPp8qrM1M>

MUESTRA DEL PATRÓN DE DISTRIBUCIÓN





Chapin International, Inc

P.O. Box 549 700 Ellicott St.

Batavia, NY 14021-0549 U.S.A.

1-800-950-4458 www.chapinmfg.com

ÉPANDEUR À GAZON RÉSIDENTIEL

MANUEL D'UTILISATION
ET D'ENTRETIEN

⚠ AVERTISSEMENT ⚠

LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION

Failure to do so may result in damage to property and/or person.



2 ANS
LIMITÉE DE
GARANTIE

Veuillez consulter le site Web
pour en savoir plus sur la garantie

Modèle 8200A
Épandeur 36 kg (80 lb)

Félicitations!

VOUS VENEZ D'ACHETER UN PRODUIT DE QUALITÉ CHAPIN.

ENREGISTREZ VOTRE ÉPANDEUR EN LIGNE @ WWW.CHAPINMFG.COM/WARRANTY.ASP

VISIT US ON THE INTERNET: WWW.CHAPINMFG.COM

AVANT DE RETOURNER CE PRODUIT POUR QUELQUE RAISON QUE CE SOIT, VEUILLEZ APPELER :

1-800-950-4458

Lorsque vous appelez, veuillez avoir les informations suivantes à disposition : Reçu de vente et numéro de modèle.
Ce numéro vous met directement en contact avec le fabricant de ce produit. Notre équipe d'assistance technique
se fera un plaisir de vous aider en vous fournissant toutes les informations sur le montage, le dépannage et le
remplacement dont vous pourriez avoir besoin.

⚠ AVERTISSEMENT ⚠

AVERTISSEMENT : UNE MAUVAISE UTILISATION OU NE PAS SUIVRE LES INSTRUCTIONS PEUT MENER À UNE DÉFAILLANCE DU PRODUIT OU À DES BLESSURES. POUR UTILISER CE PRODUIT SANS DANGER, VOUS DEVEZ LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION.N.

Ne laissez personne utiliser l'épandeur centrifuge sans les instructions appropriées. Ne laissez aucun enfant utiliser l'épandeur centrifuge. Portez des lunettes de protection et des gants lors de la manipulation et l'application de produits chimiques pour le gazon et le jardin. Lisez les étiquettes d'instructions et d'avertissement des produits chimiques pour manipuler et appliquer les produits chimiques que vous planifiez épandre – les paramètres d'applications fournis le sont à titre guide.

La vis d'alimentation est conçue pour fonctionner lors du déplacement vers l'avant. Un déplacement excessif à reculons pourrait causer le coincement. Si une résistance est ressentie en tirant l'épandeur à reculons, arrêtez et dégagez le sel de la vis d'alimentation.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Le temps de montage approximatif est de 5 à 10 minutes

Outils recommandés :

Jeu de clés et/ou de cliquets

ASSEMBLAGE DE LA POIGNÉE

- Assemblez la poignée aux montants avec les boulons hexagonaux et les écrous.
- Serrez complètement les écrous hexagonaux M6.

Remarque : Si vous rangez fréquemment votre épandeur avec la poignée vers le bas, des vis sont fournies en option pour un démontage plus rapide.

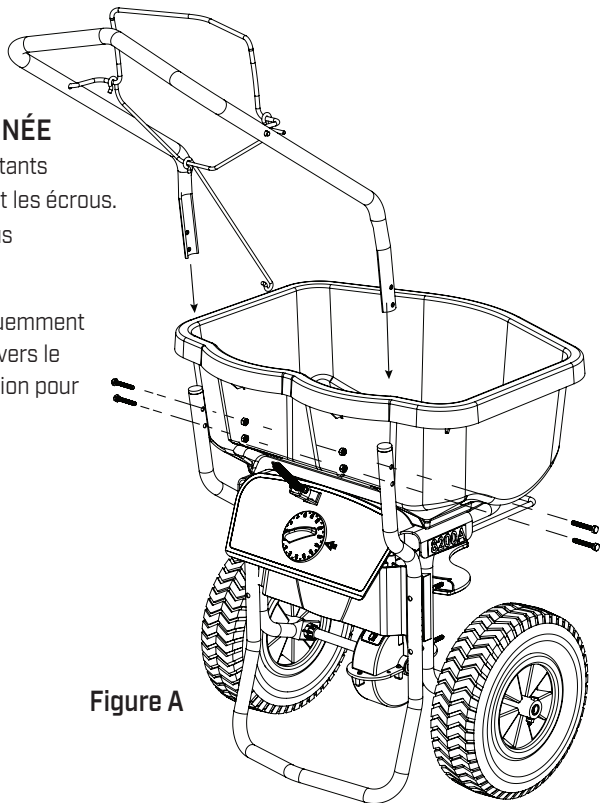
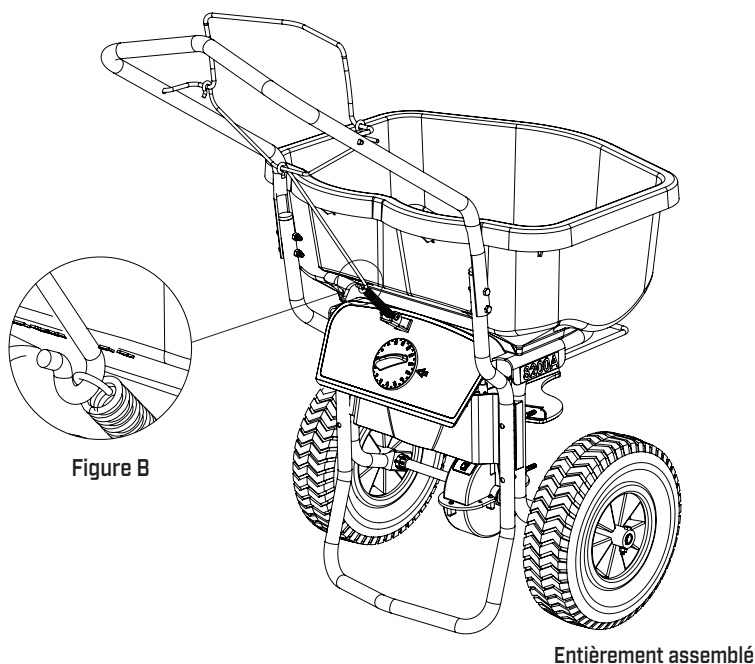


Figure A

Note: Si le ressort se détache du bloc de l'étrier, rattachiez-le (Figure B).



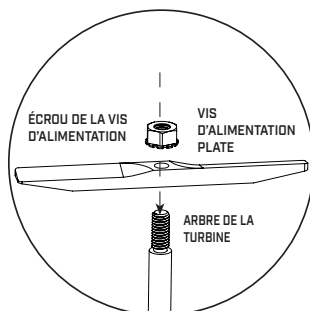
ASSEMBLAGE DE LA VIS D'ALIMENTATION

INSTALLATION DE LA VIS D'ALIMENTATION

Vissez la vis d'alimentation à l'arbre de la roue. Vissez l'écrou de blocage de la vis d'alimentation dans son orifice à l'aide d'un tourne-écrou M6. Serrez fermement avec une clé pour bien fixer en place.

Choisissez une vis d'alimentation plate pour des applications de gazon à usage général.

- Fertilisants
- Herbicides
- Pesticides
- Semences d'herbe
- Matière s'écoulant librement

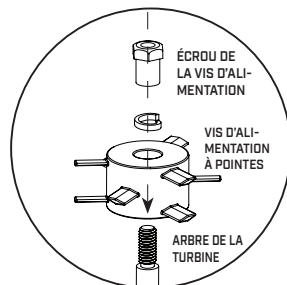


SPIKED AUGER ASSEMBLY

Vissez la vis d'alimentation en sens horaire dans l'arbre de l'impulseur. Insérez un écrou de vis d'alimentation. Serrez à l'aide d'une clef de 10 mm. Ne serrez pas trop.

Choisissez une vis d'alimentation pointue pour une utilisation avec des matières denses qui ont une tendance à faire des mottes ou à avoir une teneur en humidité plus élevée.

- Fonte de glace – Chlorure de calcium
- Compléments minéraux pour pelouse



ATTENTION : Cet épandeur n'est PAS recommandé pour une utilisation avec du sel gemme.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION GÉNÉRALES

- Veillez à ce que la commande par gâchette soit sur la position fermée (ne maintenez pas l'étrier abaissé lors du remplissage).
- Déterminez le réglage approprié au matériau utilisé en lisant le réglage recommandé sur le sac du matériau ET/OU en vous référant au tableau d'application sur le panneau de commande de votre épandeur (Les tableaux fournis sont uniquement des directives. Veuillez lire les instructions sur le sac/boîte du matériau que vous répandez afin d'identifier le réglage approprié requis).
- Réglez le cadran au réglage voulu Note importante : N'ajustez pas le cadran en maintenant l'étrier abaissé et lorsque la gâchette est ouverte. Ceci altérera la précision des réglages de la gâchette et endommagera les pièces.
- Pour commencer l'épandage, commencez à marcher (à une cadence d'environ 3 mph) et tirez le système d'étrier vers le bas pour ouvrir la gâchette.
- Pour arrêter l'épandage relâchez l'étrier et la gâchette se fermera.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION DU DÉFLECTEUR

- Régler le déflecteur manuellement pour bloquer la répartition en conséquence.
- Utiliser les écrous à oreilles pour régler la tension sur les déflecteurs

REMARQUE : Pour éviter une application trop abondante, utilisez le déflecteur en position abaissée pour épandre une plus grande quantité de produit directement sous le déflecteur. Réglez la vanne de façon à appliquer une quantité moins grande que prévu lorsque vous utilisez le déflecteur. Consultez les informations du fabricant relatives à la couverture des fertilisants et des graines.

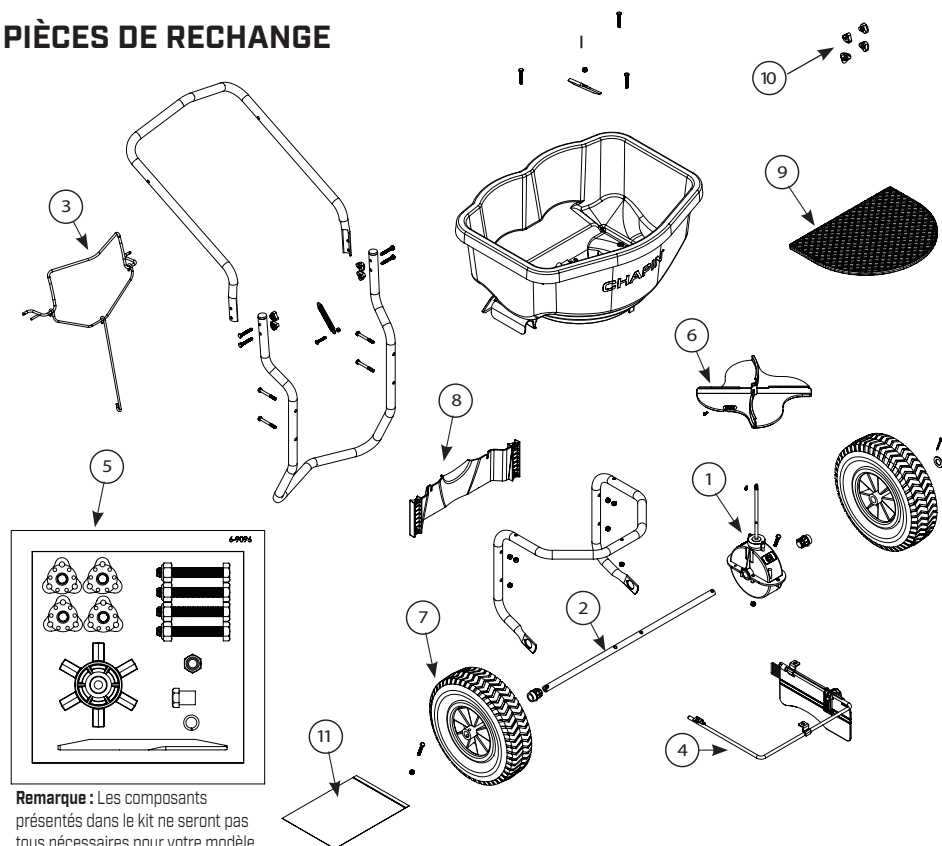
STOCKAGE ET MAINTENANCE

- Une fois l'épandage terminé, videz le matériau restant contenu dans la trémie
- Utiliser un boyau de jardin pour laver l'épandeur après chaque utilisation.
- Faites attention à ne pas diriger le jet directement sur le boîtier d'engrenage
- Il est recommandé de **NE PAS** utiliser une laveuse à pression sur votre épandeur.
- Laissez sécher avant d'entreposer.

Pour replier la poignée:

- Il vous suffit de retirer les deux boulons du bas de la poignée
- Desserrez deux écrous M6 et abaissez la poignée
- De replacer les deux boulons du bas
- Serrez complètement les écrous hexagonaux M6

PIÈCES DE RECHANGE



N° DE RÉF.	PART NO.	QTE	DESCRIPTION
1	6-9071	1	Bloc de la boîte à engrenages
2	6-9040	1	Arbre d'entraînement avec 2 paliers
3	6-9072	1	Bloc de l'étrier
4	6-9073	1	Choisissez la cloison
5	6-9096	1	Foreuse
6	6-9061	1	Propulseur
7	6-9020	1	Roues avec matériel et instructions
8	6-9050	1	Cloison arrière
9	6-9001	1	Grille
Pièces de rechange supplémentaires			
10	6-9021	1	Écrous à tête
11	6-9022	1	Sac de matériel

TABLEAU D'APPLICATION

Tableau de conversion d'application pour épandeur à pousser résidentiel et professionnel toute saiso

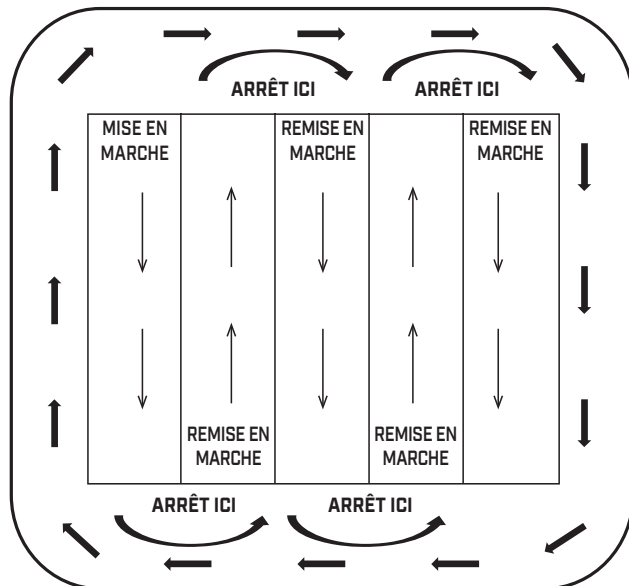
SCOTTS	2	2.5	3	3.25	3.5	4	4.75	5	5.5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
CHAPIN	9	10	11	11	12	13	14	14	15	16	17	19	20	22	23	25	26	28	30

Directives d'application générale résidentielle et professionnelle toute saison

Désherbage	10-12
Engrais	12-16
Graines de graminées-Sursemis	16-20
Graines de graminées-Nouvelle pelouse	21-27
Sel et produit de déglacage	28-30

Pour plus d'informations sur l'étalonnage de votre épandeur Chapin : rendez-vous sur le site <https://youtu.be/d-RPp8qrM1M>

MODÈLE D'ÉPANDAGE TYPE





P.O. Box 549 700 Ellicott St.
Batavia, NY 14021-0549 U.S.A.
1-800-950-4458 www.chapinmfg.com

© 2024 Chapin International, Inc.

Due to our ongoing product improvement process, product specifications may change without notice.
Como resultado de nuestro continuo desarrollo de mejoras del producto, las especificaciones de los mismos pueden cambiar sin previo aviso.
En raison de notre programme d'amélioration des produits, leurs caractéristiques peuvent être modifiées sans préavis.